



# APACHE AH-64

25350

**AMEWI**  
JUST REMOTE-CONTROLLED

**BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**OPERATION MANUAL**





## Herzlich willkommen bei AMEWI

Die AMEWI Trade GmbH ist ein international tätiges Import- und Großhandelsunternehmen im Bereich RC Modellbau und Spielwaren, mit Sitz in Borcheln bei Paderborn. Unsere Produktpalette beinhaltet über 10.000 Artikel. Dazu gehören vor allem ferngesteuerte Auto-, Hubschrauber-, Boots- und Panzermodelle sowie ein reichhaltiges Zubehör und alle erforderlichen Ersatzteile. Unser Vertriebsnetz umfasst europaweit über 700 Fach- und Onlinehändlern.

Die Firma AMEWI Trade GmbH ist ein reines Großhandelsunternehmen. Wir vertreiben unsere Produkte ausschließlich an Einzelhändler. Wenn Sie als Endverbraucher AMEWI-Produkte erwerben, gehen Sie einen Vertrag mit dem Einzelhändler ein. Wenden Sie sich bitte bei Gewährleistungsfällen immer an Ihren Händler.

## Welcome to AMEWI

The Amewi Trade GmbH is an international import- and wholesale company for R/C models, toys and creative items, located in Borcheln near Paderborn, Germany. Our product range includes over 10,000 items. Above all, this includes remote-controlled car, helicopter, boat, and tank models as well as a wide range of accessories and all necessary spare parts. Our sales network includes over 700 specialist dealer and online retailers across Europe.

The company AMEWI Trade GmbH is a pure wholesale company. We only sell our products to retailers. When you purchase AMEWI products as an end consumer, you are entering into a contract with the retailer. Please always contact your dealer in warranty cases.

AMEWI Trade GmbH  
Nikolaus-Otto-Str. 18  
33178 Borcheln  
Germany

Servicezeiten: Dienstag 9:30 – 12:00 Uhr | Donnerstag 14:00 – 16:30 Uhr  
Telefon: +49 180 5009821 (Festnetz 14Ct/Min., Mobil max. 42Ct/Min.)  
Support: <https://amewi.com>

## HINWEISE ZUR KONFORMITÄT / *DECLARATION OF CONFORMITY*

Dieses Modell wurde nach derzeit aktuellem Stand der Technik gefertigt. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen. Die Firma AMEWI Trade GmbH erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter:

<https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>

Weitere Fragen zum Produkt und zur Konformität richten Sie bitte an:

AMEWI Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln oder über die Website <https://amewi.com>.

This product has been manufactured according to actual technical standards. The product is matching the requirements of the existing European and national guidelines. The Declaration of Conformity has been proofed. AMEWI Trade GmbH declares that this product is matching the basic requirements and remaining regulations of the guideline 2014/53/EU (RED). The declarations and documents are stored at the manufacturer and can be requested and applied there. <https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>  
For additional questions to the product and conformity please contact:

Amewi Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln Germany or website <https://amewi.com>.



## SICHERHEITS- UND GEFAHRENHINWEISE / *SECURITY AND HAZARD WARNINGS*



Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Anspruch auf Gewährleistung. Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung!

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet. Zerlegen Sie das Modell nicht.

Achtung Kleinteile. Erstickungs- oder Verletzungsgefahr durch Kleinteile.

Das Produkt nicht für Personen unter 8 Jahren geeignet.

Das Produkt bzw. die Elektronik darf nicht feucht oder nass werden.

For damage, caused by disregarding of the manual, warranty expires.

We are not liable for secondary failures, material, or personal damage, caused by in proper usage or disregarding the security notices.

Based on security and registration (CE) reasons, it is forbidden to modify the product personally. Do not disassemble the product.

Small parts. Danger of suffocation or risk of injury caused by small parts.

Suitable for people aged 8+!

The product or electronic is not allowed to get moist or wet.

**HINWEISE ZU BATTERIEN & ENTSORGUNG / BATTERY NOTICE & DISPOSAL**

Batterien / Akkus gehören nicht in Kinderhände.

Ein Wechsel der Batterien oder Akkus ist nur durch einen Erwachsenen durchzuführen. Niemals Akkus mit Trockenbatterien mischen. Niemals volle mit halbleeren Akkus/Batterien mischen. Niemals Akkus verschiedener Kapazitäten mischen. Versuchen Sie niemals Trockenbatterien zu laden. Achten Sie auf die korrekte Polarität. Defekte Akkus/Batterien müssen ordnungsgemäß (Sondermüll) entsorgt werden. Den Ladevorgang niemals unbeaufsichtigt durchführen. Bei Fragen zur Ladezeit lesen Sie die Bedienungsanleitung oder wenden Sie sich an den Hersteller. Lesen Sie die Sicherheitshinweise und Warnungen, bevor Sie den Li-Ion-Akku verwenden oder aufladen. Stoppen Sie die Verwendung oder den Ladevorgang sofort, wenn der Akku ausläuft, eine Temperatur von über 70° C aufweist oder sonst etwas Ungewöhnliches auftritt. Laden und lagern Sie Akkus stets auf einer feuerfesten Unterlage bzw. in einer feuerfesten LiPo-Tasche. Verwenden Sie nur ein qualifiziertes und spezifisches Li-Po/Li-Ion-Ladegerät für Li-Po/Li-Ion-Akkus bzw. NiMH-Ladegerät für NiMH-Akkus. Laden Sie den Akku niemals unbeaufsichtigt. Laden Sie den Akku nicht auf, wenn der Ladevorgang 4,2 V / Zelle überschreitet. Laden Sie den Akku nicht mit einem Ladestrom über 2C. Bitte überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass Sie ein qualifiziertes Ladegerät verwenden. Ein nicht qualifiziertes Ladegerät kann einen Brand verursachen. Entladen Sie den Akku nicht mit einem Strom, der den maximalen Entladestrom überschreitet. Andernfalls führt dies zu einer Überhitzung des Akkus. Dies kann zu einem Platzen, zu einem Brand oder einer Explosion führen. Den Akku niemals zerlegen, durchstoßen, stoßen, fallen lassen, kurzschließen und / oder ins Feuer werfen. Unsachgemäße Verwendung wie Kurzschluss oder Überladung kann zu Explosionen oder zu einem Brand führen. Bewahren Sie den Akku an einem sicheren Ort auf, den Säuglinge oder Kinder nicht erreichen können. Das oben beschriebene weist auf die Gefahr der Verwendung des Akkus hin. Der Benutzer übernimmt die volle Verantwortung für das Ergebnis der Verwendung des Akkus. Beachten Sie unbedingt unsere Sicherheitshinweise welche Sie online unter <https://amewi.com/downloads/manuals/Akku-Sicherheitshinweise.pdf> finden können.

Batteries / rechargeable batteries do not belong in the hands of children.

Batteries or rechargeable batteries may only be changed by an adult. Never mix rechargeable batteries with dry batteries. Never mix full batteries with half-empty batteries. Never mix rechargeable batteries of different capacities. Never attempt to charge dry batteries. Ensure correct polarity. Defective rechargeable batteries/batteries must be disposed of properly (hazardous waste). Never carry out the charging process unsupervised. If you have any questions about the charging time, read the operating instructions or contact the manufacturer.

Read the safety instructions and warnings before using or charging the Li-ion battery.

Stop using or charging immediately if the battery is leaking, has a temperature of over 70° C or anything else unusual occurs. Always charge and store batteries on a fireproof surface or in a fireproof LiPo bag.

Only use a qualified and specific Li-Po/Li-Ion charger for Li-Po/Li-Ion batteries or NiMH charger for NiMH batteries. Never charge the battery unattended. Do not charge the battery if the charging process exceeds 4.2 V / cell. Do not charge the battery with a charging current above 2C. Please check and ensure that you are using a qualified charger. An unqualified charger may cause a fire. Do not discharge the battery with a current that exceeds the maximum discharge current. Otherwise, this will cause the battery to overheat. This can lead to bursting, fire or explosion.

Never disassemble, puncture, knock, drop, short-circuit and/or throw the battery into a fire.

Improper use such as short-circuiting or overcharging can lead to explosions or fire.

Store the battery in a safe place where infants or children cannot reach it.

The above indicates the danger of using the battery. The user assumes full responsibility for the result of using the battery. Please be sure to observe our safety instructions which you can find online at <https://amewi.com/downloads/manuals/Akku-Sicherheitshinweise.pdf>

## ENTSORGUNGSHINWEISE / DISPOSAL

Die Firma AMEWI Trade GmbH ist unter der Batt-Reg.-Nr. DE 77735153 sowie der WEEE-Reg.-Nr. 93834722 bei der Stiftung EAR angemeldet und recycelt alle gebrauchten elektronischen Bauteile ordnungsgemäß. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchter Batterien und Akkus verpflichtet, eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt!

Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die zusätzlichen Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind Cd= Cadmium, HG=Quecksilber, Pb=Blei (Die Bezeichnungen stehen auf Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).



AMEWI is registered below the Bat-Reg.-No. DE 77735153 and WEEE-Reg.-No. 93834722 at the foundation EAR and recycles all used electronic parts properly. Electric and electronical products are not allowed to put in household garbage. Please dispose the product at the end of the lifetime according to the actual laws. You as a customer are responsible by law for the return of all used batteries, a disposal over the household garbage is forbidden! Batteries containing hazardous substances are marked with the alongside symbols, which point to the prohibition of disposal in household garbage.

Additional notations for the critical heavy metal are Cd=Cadmium, Hg=Quicksilver, Pb=lead {Label is placed on the batteries, for example below the bottom left trash symbols).

Durch die RoHS-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass alle Grenzwerte der der Herstellung beachtet wurden.



Based on RoHS labelling the manufacturer confirms, that all limit values were taken care of at the time of manufacturing.

Mit dem Recyclingsymbol gekennzeichnete Batterien können Sie in jedem Altbatterien-Sammelbehälter (bei den meisten Supermärkten an der Kasse) entsorgen. Sie dürfen nicht in den Rest- bzw. Hausmüll.



Batteries labelled with the recycling symbol can be put into used battery collecting tank.

(Most supermarkets have)

They are not allowed to be put into local household garbage.

Die Firma Amewi Trade GmbH beteiligt sich am Dualen System für Verkaufsverpackungen über die Firma Landbell AG. Die verwendeten Verpackungen werden von Partner-Unternehmen (Entsorgern) bei den privaten Endverbrauchern (Haushalten, Gelber Sack, Gelbe Tonne) abgeholt, sortiert und ordnungsgemäß verwertet. Die Teilnahme an einem Dualen System trägt zur CO<sub>2</sub>-Einsparung teil.



AMEWI Trade GmbH is involved in the dual system for boxing over the company Landbell AG.

All used boxes are collected from partner companies (waste disposal contractor) at private customers (local household), sorted and properly utilized. The involvement in a Dual Systems helps to save CO<sub>2</sub> Emissions.

**VIELEN DANK / THANK YOU**

Vielen Dank für den Kauf des Amewi Apache AH-64 Koaxial Helikopters. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für spätere Fragen auf.

Thank you for purchasing the Amewi Apache AH-64 helicopter. Please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.

**WARNUNG / WARNING**

Dieses ferngesteuerte Modell besteht aus vielen Kleinteilen und ist nicht geeignet für Kinder unter 8 Jahren.

Für die Fernsteuerung werden vier 1,5V AA-Batterien benötigt.

Für das Modell wird ein 3,7V LiPo Akku verwendet (im Lieferumfang enthalten).

Halten Sie stets Ihre Finger von den Antriebsteilen und sonstigen beweglichen Teilen fern, um Verletzungen zu vermeiden.

Der Motor des Modells wird sehr heiß. Um Brandverletzungen zu vermeiden, lassen Sie den Motor nach der Nutzung 10-15 Minuten abkühlen bevor Sie ihn anfassen.

This remote-controlled model consists of many small parts and is not suitable for children under 8 years.

Four 1.5V AA batteries are required for the remote control.

A 3,7V Li-Po battery is used for the model (included).

Always keep your fingers away from the drive parts and other moving parts to avoid injury.

The model's motor gets very hot. To avoid burn injuries, allow the motor to cool for 10-15 minutes after use before touching it.

**ÜBER UNANGEMESSENE VERWENDUNG DES PRODUKTS / ON INAPPROPRIATE USE OF THE PRODUCT**

Bitte demontieren oder ändern Sie das Modell nicht in irgendeiner Form. Verwenden Sie dieses Produkt nicht unsachgemäß oder illegal und betreiben Sie es nicht auf eine Weise, die andere oder sich selbst in Gefahr bringen könnte.

Please do not disassemble or modify the model in any way. Do not use this product improperly or illegally and do not operate it in a manner that could endanger others or yourself.

**ANGABEN ZUR MAXIMALEN SENDELEISTUNG / MAXIMUM TRANSMITTING POWER DATA**

Betriebsfrequenz	2406 - 2478 MHz	Operation Frequency:
Maximale Funkfrequenzstärke: Maximale Spitzenleistung	5dBm	Maximum Radio Frequency power: Maximum peak power

**WICHTIGE HINWEISE / IMPORTANT NOTES**

**Hinweis:** Dieses Produkt wird gemäß strengen Leistungsrichtlinien hergestellt und entspricht den Sicherheitsstandards und -anforderungen. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Unfälle, die durch die Verwendung abnormaler Teile, übermäßige Abnutzung, unsachgemäße Montage oder Bedienung verursacht werden. Bitte betreiben Sie dieses Produkt sicher und verantwortungsbewusst.

**Note:** This product is manufactured according to strict performance guidelines and complies with safety standards and requirements. This product is not suitable for children under 8 years of age. The manufacturer is not liable for any injury or accident caused using abnormal parts, excessive wear and tear, improper assembly, or operation. Please operate this product safely and responsibly.

**VORSICHTSMASSNAHMEN / PRECAUTIONS**

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsinformationen bevor Sie das Modell benutzen.

Bitte nutzen Sie das Modell nicht bei Regen, Schnee oder Gewitter. Wenn Flüssigkeit in die Elektronik eindringt, kann diese irreparabel beschädigt werden.

Bitte nutzen Sie das Modell nicht in einer Umgebung, die Sie nicht einsehen können.

Signalstörungen können das Modell außer Kontrolle geraten lassen. Bitte nutzen Sie das Modell nicht an folgenden Plätzen:

Please read the following safety information before using the model.

Please do not use the model in rain, snow, or thunderstorms. If liquid enters the electronics, they may be irreparably damaged.

Please do not use the model in an environment that you cannot see.

Signal interference can cause the model to go out of control. Please do not use the model in the following places:

<p>In der Nähe eines Funkturms, Mobilfunkmasten oder anderen Orten mit aktiven Funkwellen. Near a radio tower, mobile phone masts or other places with active radio waves.</p>	<p>In der Nähe von Menschenmengen oder an öffentlichen Plätzen. Near crowds or in public places.</p>	<p>In der Nähe von Flüssen, Teichen oder Seen. Near rivers, ponds or lakes.</p>	<p>In der Nähe von Strommasten oder anderen Sendemasten. Near electricity pylons or other transmission towers.</p>

Bitte bedienen Sie das Modell nicht, wenn Sie müde sind oder sich unwohl fühlen, Alkohol getrunken oder Drogen konsumiert haben dies kann Verletzungen bei Ihnen oder anderen führen.

Um Verbrennungen zu vermeiden, fassen Sie Antriebsteile und Motoren niemals während oder direkt nach der Nutzung an, da sie sehr heiß sein können.

Falsche Bedienung des Senders kann zu Verletzungen bei Ihnen oder anderen führen. Machen Sie sich unbedingt mit der Bedienung vertraut, bevor Sie das Modell benutzen.

Prüfen Sie das Modell und die Fernsteuerung vor der Nutzung. Prüfen Sie Schrauben auf ihren festen Sitz.

Wenn Sie mit der Nutzung fertig sind, schalten Sie unbedingt immer zuerst das Modell aus und dann die Fernbedienung. Ansonsten kann es sein, dass das Modell außer Kontrolle gerät.

Wenn das Modell außerhalb der Reichweite kommt, kann es außer Kontrolle geraten. Bitte bleiben Sie mit dem Sender stets in der Nähe des Modells.

Please do not operate the model if you are tired or unwell, have drunk alcohol or taken drugs - this may cause injury to yourself or others.

To avoid burns, never touch drive parts and motors during or immediately after use as they can be very hot.

Incorrect operation of the transmitter can cause injury to you or others. Be sure to familiarize yourself with the operation before using the model.

Check the model and the remote control before use. Check screws to make sure they are tight.

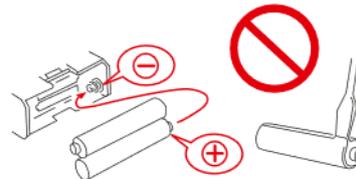
When you have finished using the model, always switch off the model first and then the remote control. Otherwise, the model may get out of control.

If the model gets out of range, it may get out of control. Please always stay close to the model with the transmitter.

## WICHTIGE HINWEISE / IMPORTANT NOTES



- Lesen Sie unbedingt das Handbuch bevor Sie beginnen.  
Be sure to read thoroughly the manual before you begin.



- Verpolen/Öffnen Sie nicht die Batterien für den Sender.  
Never reverse connection / disassemble the battery.

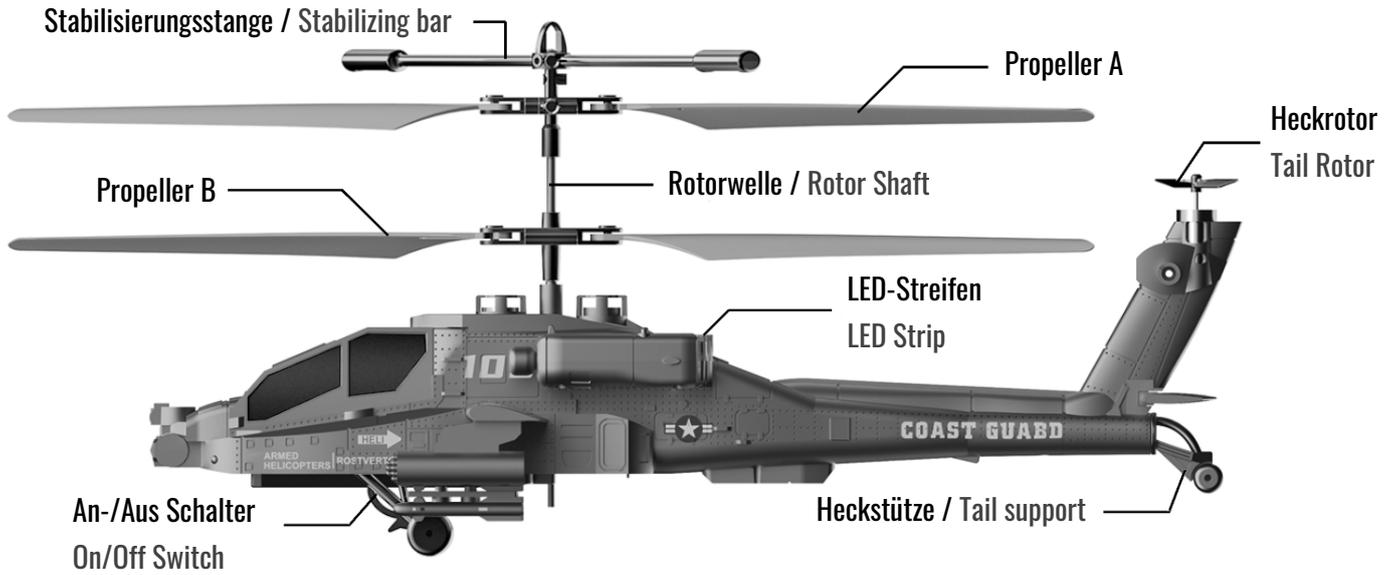


- Da das Produkt kleinteile enthält, halten Sie es von kleinen Kindern fern.  
As the product contains small parts, keep it away from small children.

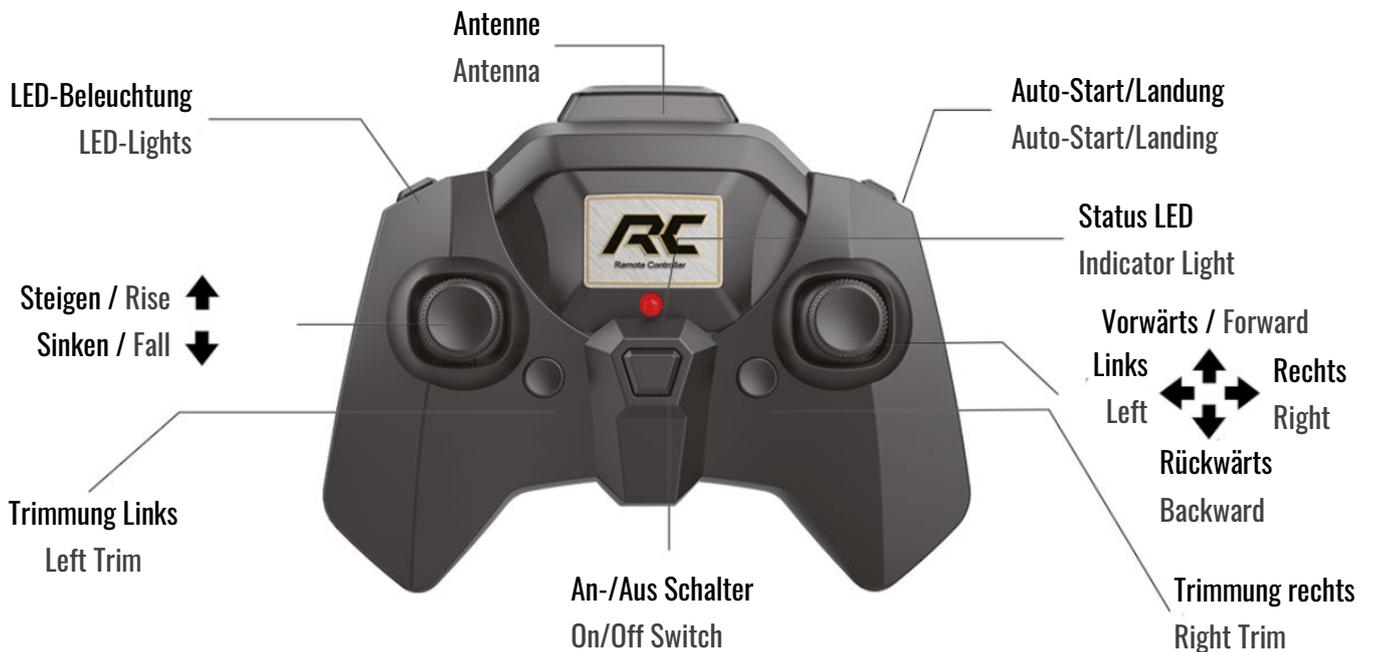


- Fahren bzw. fliegen Sie nicht auf öffentlichen Straßen oder überfüllten Plätzen.  
Do not operate the model on public roads or crowded places.

BEZEICHNUNGEN / NAMES



DIE FERNSTEUERUNG / THE REMOTE-CONTROL



BATTERIEN IN DIE FERNSTEUERUNG EINLEGEN / INSTALL TRANSMITTER BATTERIES

Verwenden Sie nur AAA-Batterien 1,5V. Mischen Sie keine Batterien unterschiedlicher Hersteller. Mischen Sie keine alten mit neuen Batterien. Nehmen Sie die Batterien aus der Fernsteuerung, wenn Sie den Helikopter nicht benutzen. Verwenden Sie keine Akkus. Achten Sie auf korrekte Polarität.

Only use 1.5V AAA batteries. Do not mix batteries from different manufacturers. Do not mix old and new batteries. Remove the batteries from the remote control when you are not using the helicopter. Do not use rechargeable batteries. Ensure correct polarity.



Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung und legen Sie drei AAA-Batterien ein. Achten Sie dabei auf korrekte Polarität. Schließen Sie das Batteriefach und sichern Sie die Abdeckung mit der Schraube.

Open the battery compartment cover and insert three AAA batteries. Ensure that the polarity is correct. Close the battery compartment and secure the cover with the screw.

## AKKU LADEN / CHARGING BATTERY

1. Nehmen Sie den Akku aus dem Modell.
2. Schließen Sie das USB-Ladekabel an einer freien USB-Buchse an PC, Smartphone-Ladenetzteil oder Powerbank an.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED am Akku rot.
4. Wenn der Akku vollgeladen ist, erlischt die LED.
5. Die Ladezeit beträgt ca. 60 Minuten. Die Flugzeit beträgt ca. 12 Minuten.



1. Remove the battery from the model.
2. Connect the USB charging cable to a free USB socket on the PC, smartphone charger or power bank.
3. The LED on the battery lights up red during the charging process
4. When the battery is fully charged, the LED goes out
5. The charging time is approx. 60 minutes. The flight time is approx. 12 minutes.

**UMGEBUNG / FLIGHT ENVIRONMENT**

Bitte stellen Sie sicher, dass keine Menschen oder andere Hindernisse den Flug behindern können.

Achten Sie darauf, dass der von verschiedenen elektrischen Geräten erzeugte Wind und der Wind außen den Helikopter stören und ihn unsicher und instabil machen können. Der Helikopter ist für den Betrieb in Innenräumen konzipiert, kann jedoch bei Windstille auch draußen geflogen werden.

Please make sure that no people or other obstacles can obstruct the flight.

Be aware that the wind generated by various electrical devices and the wind outside can disturb the helicopter and make it unsafe and unstable. The helicopter is designed for indoor operation but can also be flown outside when there is no wind.

**FLUGBETRIEB / FLIGHT OPERATION**

Schalten Sie den Helikopter ein, die Statusleuchte blinkt. Stellen Sie den Helikopter auf einen ebenen Untergrund.

Schalten Sie die Fernsteuerung ein, die Statusleuchte blinkt ebenfalls.

Sobald der Empfänger mit dem Sender verbunden ist, leuchten die Status-LEDs dauerhaft.

Switch on the helicopter, the status light flashes. Place the helicopter on a level surface.

Switch on the remote control, the status light also flashes.

As soon as the receiver is connected to the transmitter, the status LEDs light up continuously.

<p>1. Schalten Sie den Helikopter ein. Switch on the helicopter</p>	 <p>The image shows the Apache helicopter on the left and a circular inset on the right showing the RC receiver's status light. The light is currently off, with a red bar between 'OFF' and 'ON'.</p>
<p>2. Schalten Sie die Fernsteuerung ein. Switch on the remote-control.</p>	 <p>The image shows the RC transmitter on the left and a circular inset on the right showing the RC receiver's status light. A hand is shown pressing a button, and the light is now flashing.</p>
<p>3. Drücken Sie den Gashebel nach oben und nach unten. Push the throttle lever up and down to match the frequency.</p>	 <p>The image shows the Apache helicopter on the left and the RC transmitter on the right. A red arrow points to the throttle lever, indicating it should be moved up and down.</p>
<p>4. Die Status-LED leuchtet dauerhaft, wenn die Verbindung hergestellt ist. The indicator light is on, indicating successful frequency matching.</p>	 <p>The image shows the RC transmitter on the left and a circular inset on the right showing the RC receiver's status light. The light is now solidly on, indicating a successful connection.</p>

**FLUGMODUS / FLIGHT MODE**

Es gibt zwei Methoden, den Helikopter zu starten und zu landen.

**METHODE 1:** Drücken Sie den Gashebel nach oben, der Propeller dreht sich und der Helikopter hebt ab. Drücken Sie den Gashebel nach unten, um den Helikopter wieder zu landen.

**METHODE 2:** Drücken Sie den Auto-Start-Knopf, der Helikopter startet und schwebt dann in einer bestimmten Höhe. Drücken Sie den Knopf erneut und der Helikopter landet.

There are two methods to take off and land the helicopter.

**METHOD 1:** Press the throttle stick upwards, the propeller rotates, and the helicopter lifts off. Press the throttle down to land the helicopter again.

**METHOD 2:** Press the auto-start button, the helicopter will take off and then hover at a certain height. Press the button again and the helicopter will land.

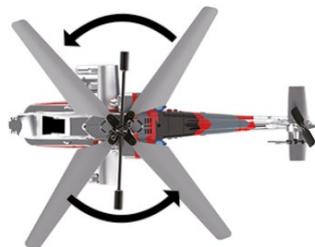
Methode 1  
Method 1



Methode 2  
Method 2

Drücken Sie den Hebel nach links/rechts, der Helikopter dreht nach links/rechts.

Push the lever to the left/right, the helicopter turns left/right.



Drücken Sie den Hebel nach vorne/hinten, der Helikopter fliegt vorwärts/rückwärts.

Push the lever forward/backward, the helicopter flies forward/backward.



**KORRIGIEREN / CORRECTIVE STEPS**

Wenn der Helikopter automatisch nach links dreht, drücken Sie die linke Trimmtaste kontinuierlich, bis der Helikopter gerade in der Luft steht.

When the helicopter automatically turns to the left, press the left trim button continuously until the helicopter is straight in the air.



Wenn der Helikopter automatisch nach rechts dreht, drücken Sie die rechte Trimmtaste kontinuierlich, bis der Helikopter gerade in der Luft steht.

When the helicopter automatically turns to the right, press the right trim button continuously until the helicopter is straight in the air.


**FEHLERSUCHE / TROUBLESHOOTING**

<b>Der Motor dreht nicht</b> The motor does not start	<b>Fernsteuerung ist aus</b> <b>Akku ist leer</b> Transmitter is off Weak battery	<b>Fernsteuerung einschalten</b> <b>Akku aufladen</b> Switch ON the transmitter Charge the battery
<b>Stoppt den Betrieb während des Fluges</b> Stops operating during flight.	<b>Akku leer</b> Weak battery	<b>Akku laden</b> Charge the battery
<b>Die LED an der Fernsteuerung blinkt dauerhaft, keine Funktion</b> The LED on the remote-control flashes continuously, no function	<b>Nicht verbunden</b> <b>Akku leer</b> No matching code Weak battery	<b>Bindung gemäß Anleitung durchführen</b> <b>Akku laden</b> Pair Code Charge the battery
<b>Der Helikopter vibriert sehr stark</b> The helicopter vibrates very strongly	<b>Rotorwelle, oder Rotorblätter deformiert</b> Rotor shaft or rotor blades deformed	<b>Das entsprechende Teil austauschen</b> Replace the defective part.





[amewi.com](https://amewi.com)